

Prisma Jurídico

ISSN: 1677-4760

prismajuridico@uninove.br

Universidade Nove de Julho

Brasil

Barraca Mairal, Javier
Bioética desde lo irrepetible de la persona: una fundamentación de la dignidad de la vida humana en lo único y lo "personal"

Prisma Jurídico, vol. 9, núm. 2, julio-diciembre, 2010, pp. 291-306

Universidade Nove de Julho

São Paulo, Brasil

Disponible en: http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=93418042004



Número completo

Más información del artículo

Página de la revista en redalyc.org



Sistema de Información Científica

Red de Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal

Proyecto académico sin fines de lucro, desarrollado bajo la iniciativa de acceso abierto

## Bioética desde lo irrepetible de la persona: Una fundamentación de la dignidad de la vida humana en lo único y lo "personal"

### Javier Barraca Mairal

Profesor Titular de la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid, Doctor en Derecho y doctor en Filosofía por la Universidad Complutense de Madrid. Madrid [España] javier.barraca@urjc.es

El fin principal de este ensayo radica en mostrar el valor "personal" de la vida humana, y la relación de este valor con la Bioética. En esta cuestión encontramos una clave de la mayor importancia: el singular valor de la persona, cuya belleza alcanza toda vida humana. Seguimos aquí diversas ideas del pensador europeo Emmanuel Lévinas a este respecto. Además, nos preguntamos acerca de hondos interrogantes: ¿Qué diferencia al mero ser, del vivir y, aún más, del constituir un ser viviente humano? ¿Qué significa, en lo profundo, constituir un ser humano, alguien con "vida personal"? ¿Cuál es la relación más honda que guardan entre sí la vida humana, nuestra dignidad, nuestro sentido último, y el amor personal?

Palabras clave: Vida; persona; bioética; valor; singular; dignidad.

## 1 Introducción: ¿Qué valor peculiar presenta una Bioética en clave de la persona?

La verdadera vida no es la de aquí. E. Lévinas¹

La filosofía -y, en particular, la Bioética- en clave de la persona reconoce a la vida humana un valor que, sencillamente, no alcanzan a captar otras reflexiones o concepciones filosóficas. Se trata, como es lógico, del valor característico de la persona: el valor de "lo único", esa singularidad o unicidad, esa diferenciación o distinción propia de lo personal. Por eso, se ha escrito sobre la persona que: "La persona no es algo sino alguien. La persona nombra a cada individuo personal, lo propio y singular de cada hombre, su estrato más profundo, que no cambia en el transcurso de cada vida humana [...]" (FORMENT, 1998, p. 118). Para describir esto mismo se ha hablado de "lo irrepetible", de lo no numerable, lo no intercambiable, lo no fungible, lo incomparable; de aquello que no puede ser substituido por otro, lo que no admite reducción a lo impersonal o cósico, lo que resulta "irremplazable" (tal como ha enseñado, con extrema profundidad, Emmanuel Lévinas<sup>2</sup>, autor en quien se inspira este estudio). En palabras del pensamiento clásico, con la persona nos encontramos ante lo más uno, lo más verdadero, lo más bello; ante ese máximo grado del ser de la filosofía perenne. O, ya en un lenguaje actual, la persona nos sitúa junto a lo más concreto y distinto, lo más próximo y diferente al tiempo, lo que apela -llama- con mayor vigor a nuestro ser.<sup>3</sup> Todo esto conecta, en su fondo, con esa excelencia comportada por la propia realidad de la persona que, hoy, gustamos de designar con el término "dignidad personal". De hecho, ya la expresión "persona" refiere fundamentalmente esta "dignidad", o valor especial, que se halla en seres concretos y determinados, susceptibles de nombre propio de forma característica, como recuerda Tomás de Aquino, y tal como glosan las agudas reflexiones o análisis a este respecto de E. Forment (1982). Al reconocer como persona a un ser concreto, no aludimos a algo distinto de la presencia más honda en él de este singular valor o dignidad, ni advertimos un nuevo arcano o aspecto revolucionario que pretendamos descubrir en su interior. Resulta capital, para la Bioética en esta clave (y aún para cualquier pensamiento de alcance sobre lo humano) comprender que "es todo el ser de quien existe al que llamamos persona", pues es precisamente en esa unidad única e inextricable en quien advertimos dignidad o valor inseparables (más allá de los principios que la constituyen). Por esto, esa dignidad de persona, que se encuentra en los humanos -cuyo fundamento último procede de un Amor originario o genuino-, constituye una realidad propia de "su vida entera", es de hecho la integridad misma de su forma de existencia singular (justamente lo que da unidad a su ser concreto), y no un añadido extrínseco ni algo accidental o adherido que se sume desde fuera en un determinado momento a lo humano. Por esto, se ha dicho: "Todos los hombres y "en cualquier situación de su vida", independientemente [...] de toda circunstancia biológica, psicológica, cultural o social, etc., son siempre personas en acto." (FORMENT, 1998, p. 118).

Pues bien, el fin específico de este breve ensayo radica, así, en explorar en parte la fecundidad de esta germinal clave de valor —la de lo personal y lo único- en la vida humana, y proyectarla sobre la Bioética. Porque no basta, en nuestro caso —el de los seres humanos-, con reconocer a lo vivo cierto valor, que redunde sobre nosotros mismos; ni siquiera con apreciar la singularidad como "especie" diferente que, por naturaleza, pueda correspondernos. Hay aquí en juego algo mucho más radical: el intransferible e inalienable valor de la persona, cuya misteriosa belleza alcanza nuestra vida no como fruto de un mérito, sino por una donación verdaderamente radical (en su raíz). Ante esto, parecen abrirse a la reflexión filosófica insondables interrogantes, entre los que figuran, por ejemplo: ¿Qué diferencia al mero ser, que comparte en general cuanto existe, del vivir y, en concreto, de ese vivir peculiar que es el de los humanos? ¿Qué implica, en lo profundo, la "vida personal"? ¿Cuál es la relación más honda que guardan entre sí la vida humana, en cuanto a su dignidad, y su sentido o el amor personal? Etc.

### 2 Ser viviente

Reparemos en primer lugar en un hecho radical, anclado en la metafísica: lo que está vivo no sólo es, no sólo existe como la ola o el color. Ni siquiera meramente sub-siste, reposa hacia dentro como la substancia, cual el mar o la nube no se limita a ofrecernos una figura propia que se da en sí misma y sirve de base a cuanto ello comporta. Lo vivo tiene o participa de la originalidad de la vida. Es decir, late en ello ese movimiento característico e inconfundible de lo vital que implica una forma de ser especial; lo que, por ejemplo, ocurre en la rama del árbol o el corazón del animal. Pero, también, puede darse que lo vivo posea aún más interior y unitariamente su aliento singular, que conforme un todo de vida, una unidad de vida propia y por tanto concreta, como este pino o este hijo. Pues bien, ser vivo consiste precisamente en este constituir un ente vivo, un "vivi-ente". No ya sólo un algo con vida, como si se tratase de una cosa o atributo adheridos desde otro punto u origen a su ser. El viviente no existe simplemente, no exhibe únicamente un terco, un obstinado conato de existir (el "conatus essendi" de todo lo real). Si cabe conocerse algo por lo que se confronta con él, por sus enemigos, diremos que la resistencia que ofrece el viviente es, desde luego, una resistencia frente a su propia muerte. El viviente es esa unidad, ese uno cuya letal enemiga obra continua e infatigablemente para lograr su disolución en el todo o la nada fuera de sí, por su separación desde lo propio, por su disgregación en lo otro que no es él. Debido a esto, debemos captar la enorme relevancia o valor de lo singular o distinto, lo precioso de ese cierto grado de individualidad que palpita en los que viven. Atendamos para ello a las hondas consideraciones de F. Rosenzweig con respecto a lo vivo:

> ¿Qué quiere decir, entonces, aquí estar vivo, en contraposición a la mera existencia? Realmente, nada más que lo que acabamos de decir: la figura propia de uno mismo, que se forma desde dentro de uno y que es, por ello mismo, necesariamente perdurable.

El animal y la planta, y también, en el sentido amplio y derivativo, todos los organismos, no son meramente el producto y el punto de intersección de ciertas fuerzas, sino que, una vez que están ahí, son algo que intenta afirmarse en su figura contra todas las fuerzas. La vida ofrece resistencia: resiste, a saber: contra la muerte. Esto es lo que la distingue de la mera existencia, que no es más que objeto, que no hace más que alzarse ahí: contra el conocimiento [...] seres o esencias con figura, firmes en sí mismos, irrevocables. Frente a los fenómenos de la existencia, los seres vivos son realmente seres o esencias. (ROSENZWEIG, 1997, pp. 271-272)

#### 3 El viviente humano

Todo ser humano es un ser vivo concreto, un viviente. Pero este existir suyo se da en él de una singularísima manera, la de lo irrepetible. Antes que nada, el ser humano constituye una persona viva, "un sujeto que vive". No ya sólo un algo con vida propia, un existente vivo, sino "alguien que vive". Un "quien" viviente, el vivo con nombre propio: Maite, Javier, Diego. Somos vivos de un modo insubstituible e irremplazable, nada ni nadie alcanzan a fungirnos. Por eso, nuestra vida nos importa tanto porque "somos ella misma" y porque lo somos de una forma concretísima y única: "personal". Esto comporta el que, al vivir, los humanos no sólo determinamos una esencia o naturaleza específica con cierta singularidad, bajo alguna concreción, con un número o una cifra particulares. Nuestra vida penetra la naturaleza o esencia humanas hasta el grado inigualable de la persona; en pocas palabras, hacemos "distinta" esa naturaleza o forma de ser en cierto sentido, la transfiguramos gracias a ese sello genuino de lo "único" (una marca tan hondamente individual que no supone mera singularidad o diferencia, sino la mayor que cabe al que es). Por eso, se ha recordado que:

La persona designa siempre lo singular, lo individual. Las cosas no personales, son estimables por la esencia que poseen. En ellas, todo se ordena, incluida su singularidad, a las propiedades y operaciones específicas de sus naturalezas [...] No ocurre así con las personas [...] A diferencia de todos los demás entes singulares, la persona humana es un individuo único, irrepetible e insustituible. (FORMENT, 1998, p. 118)

Dicho de otro modo, la vida de la persona humana tiene siempre algo de "misterioso", y es una vida especialísima, de una singularidad y dignidad incomparables (la filosofía perenne habla de su grado superior de unidad, interioridad y autarquía o autonomía, con respecto a la del vegetal y la del animal no racional). La tradición filosófica ha sostenido, como sabemos, que los principios de individuación o singularización de nuestra vida o del ser personal humano se encuentran en la materia (signada por la cantidad o distinción numérica), la forma espiritual o alma, y el acto de ser ("actus essendi") que ésta concede precisamente al cuerpo, y que abarca a todo el sujeto, junto a los accidentes. Sin embargo, hoy en día, suele hablarse de lo singularísimo de nuestro ser como responsabilidad y como rostro (LÉVINAS), de lo intransferible de nuestra subjetividad e identidad (STEIN, LÉVINAS, RICOEUR, MARION, TAYLOR), etc.4 En concreto, nosotros preferimos insistir en que lo que nos hace verdaderamente únicos es el Amor; ese amor originario o creador, presente ya en la génesis misma del sujeto, esa llamada al amor singular hecha hacia cada uno de nosotros, un amor de persona a persona, que quiere desde el principio incondicionalmente aunque reclama alguna respuesta. Es el amor plenamente personal el que nos concede ser únicos e insubstituibles, pues sólo él nos convierte en irremplazables para alguien. En el lenguaje de un pensador contemporáneo como Julián Marías, todo esto se revela a través de los diversos e inconfundibles rasgos de nuestro humano vivir que se funden –según él- en

su carácter "misterioso". Estos aspectos se complementan y finalmente convergen en el propio ser de la persona, que es un misterio, y que los transciende de alguna manera a todos. Entre los rasgos que evidencian el misterio y la singularidad de la vida personal, de acuerdo con Marías, figura cierto carácter opaco que se muestra siempre frente al esfuerzo que emprendemos al conocerla. Pero, en realidad, la vida personal constituye un misterio no sólo porque exista algo impenetrable a la hora de acceder a la misma. También lo es porque "la vida personal" se halla ligada a realidades cuyo tenor parece superar lo puramente material. Y Marías (1997) realiza una recapitulación de muchos de estos aspectos, entre otros: que la vida personal contiene interioridad e intimidad; que se halla conectada con la Transcendencia; que en ella se da la posibilidad desconcertante de "la sorpresa" o que contiene lo "dramático" en la forma de lo abierto y lo "por venir" como "tarea o labor" del propio vivir, etc (MARIAS, 1997, p. 31 y ss.). Pero -ante todo y sobre todo- el misterio de la vida personal, tal como lo evalúa Marías, surge de algo todavía más radical que la pura constatación de los rasgos de ésta. Con la vida personal, estamos ante un misterio en sentido estricto; es decir, una realidad que resulta irreductible a sus notas o elementos.6 En nuestro pensador, aparece que la vida personal es misterio, y así única, fundamentalmente por ella misma: es misterio en cuanto es "de la persona", por su mismo ser "de" la persona. No por sus cualidades o propiedades aisladas; y, de este modo, aparece como tal misterio ya desde su primer instante, pues ese misterio se patentiza en su misma "presencia", concreta y singular.<sup>7</sup>

Hay que advertir, sin embargo, ahora, que todo lo precedente se halla muy lejos de comportar aislamiento, un hermético cerrarse en el propio ser del sujeto humano viviente. Al contrario, la vida de la persona ("per-sona/prósopon" es etimológicamente "el rostro que mira a otro", "la máscara que resuena hacia otro") llama a la relación desde su raíz más íntima, apela al encuentro interpersonal desde su constitución. Su origen está ya sellado con la marca indeleble de la alteridad.

### 4 Otro y vida de la persona

Todo sujeto viene de una cierta comunión, en su último alcance, procede de alguna forma de unidad que le precede. En su raíz, algo diferente de él engendra lo distinto de su ser propio (por ejemplo, los elementos que lo conforman o su principio germinal). Por eso, podemos decir que ya en el surgir de nuestra misma e inconfundible subjetividad se revela lo que no es ella sola: algún otro sujeto. Mas, en la medida en que esa alteridad integra a su vez comunión en su seno originario, cabe afirmar que siempre existe una familia precursora. La comunión familiar se oculta, por tanto, más cerca o más lejos, en la génesis de cualquier identidad (al menos, de la humana). De aquí el que, si nos atrevemos a afirmar que la vida del viviente persona es "su vida", enseguida habremos de añadir: "sí, pero no sólo suya". Es también a la par "nuestra vida", la vida de algún modo de todas las demás personas con que se entrelaza ésta, aún sin confundirse totalmente con ellas. Por el tenor más hondo de su principio, y porque al vivir ya desde ese instante genuino "con-vivimos", vivimos desde y de otros, la vida personal se opone a una insolidaridad radical.8 Nuestra vida no consiste en una propiedad, en el sentido de un objeto que poseamos como dueños. Nuestra vida somos nosotros en relación con los otros. Las personas no constituyen pertenencias de nadie, porque ni aún de sí mismas admiten el trato de las cosas: "no somos pertenencia ni siquiera de nosotros mismos".

Para el hombre, en efecto, ser radica en vivir personalmente, existir estriba en ser sujeto viviente. Y, sin embargo, a pesar de lo íntimo o profundo que late en el interior de nuestra propia vida de sujetos personales; a pesar de que ella en realidad somos nosotros, ésta es siempre una gracia, un milagro que nos sobreviene. Actores de nuestra vivencia, única y singular, representamos lo que somos junto a los demás, como si también otro, alguien escondido tras la escena, animase y alentase a su vez nuestra función. Nuestro discurrir vital supone algo sublime, mas exiguo y limitado: un movimiento irrepetible que descubre en su centro cierta consubstancial

dependencia. Pues conocemos que esa vida distinta que somos no la hemos causado, ni la orientamos del todo, nosotros mismos. No procede ni discurre sólo de nuestro saber ni querer. He aquí nuestra grandeza y nuestra menesterosidad. Somos protagonistas de nuestro vivir, pero esa vida nuestra nos desborda por cuanto no somos "la Vida misma" (E. Lévinas). En efecto, los humanos tan sólo "participamos" de la vida, aunque esto lo hagamos en el mayor grado posible, el de la persona, el de lo único. Debido a esto, se ha escrito por la filosofía clásica que es únicamente el Ser transcendente quien posee "en su misma causa" la vida en su sentido más pleno, hasta el punto de identificarse con su propio vivir, por lo que se lo ha denominado el "Viviente", pues sólo Él tiene la vida del todo sin la limitación de una naturaleza restrictiva o que la comprehenda en una forma finita; El Transcendente, según esto, vive absolutamente, sin límites, sin restricciones provenientes de fuera de sí, de modo que tiene en su interior la propia fuente y horizonte de su vivir. Da vida a otros, vivifica sin embargo, y de manera real, mas esto lo hace por amor y gratuitamente, sin disminuir por eso su vida ni recibirla entonces de nadie fuera de sí, tal como explicitaron Tomás de Aquino y ya el propio Aristóteles.

De todo esto, lo que nos interesa aquí es que, a diferencia de lo anterior, se dice por la filosofía que la vida humana es "contingente" (que es, pero que también puede no ser) o que contingente es el humano mismo. Aunque la ausencia de necesidad, reflejada en nuestro vivir humano, acaso constituya una contingencia "saboreada" –sabida, disfrutada– por lo que palpita allí de único y encarnado. Sí, pues, además de poder no ser, inevitablemente así nos lo sabemos a cada paso, desde nuestra perentoria temporalidad. Sin duda, se trata de la hermosa dignidad de una vida personal, de una vida de grado superior, presidida por el espíritu que nos hace auto-poseer el propio ser. Pero es la nuestra una vida ante todo "donada", y que puede notar su fuente manando desde fuera de sí, desde más allá de sus fronteras. Una vida "recibida", y que se sabe así y menesterosa de un continuo fluir, no autógena. Una vida finita "espiritual": es decir, hecha para "la gratitud" desde su propia génesis,

para el agradecimiento. Su fundamento último está más allá de sí misma. Otro se halla en su inicio; alguien distinto, en quien hunde su sedienta raíz y hacia donde eleva su ardiente mirada. Ello, porque nosotros recibimos la vida, perentoriamente, y se transforma para nosotros en ese "huésped" al que no desearíamos jamás ver alejarse, pues somos de algún modo él mismo, y con él partimos en cierto grado nosotros también. Por eso, el hálito o soplo de la vida que hay en nosotros "nos vivifica". Pero, aunque constituye nuestro mismo aliento, inmaterial e imperecedero, su destino no es un existir separado, que se halle aislado ni de su hogar finito ni de su origen transcendente o superior. Vivimos, pues, entre dos horizontes. Esta es la vida del hombre: un exiguo oír y responder a "la llamada del Infinito" (E. Lévinas), el corto eco de una voz escuchada, que nos hace ser, y que rompe todos nuestros límites. La belleza de un tiempo tasado que aspira a la eternidad.

### 5 Bioética y amor: una vida con sentido

Desde el principio, lo humano requiere en su ser engendrado, y aún en su pervivir, del amor. Sin amor no hay vida humana, tal como han cantado los poetas de todas las épocas y latitudes; al menos, no la hay en su alcance auténtico. Pero esto no se limita únicamente a su génesis. La vida —humana o no— no se conforma sólo con surgir y preservarse hasta su declinar natural y su muerte. El viviente es tal por cuanto su movimiento característico incluye un cierto perfeccionarse continuo, que lo lanza en busca del bien. En el hombre esto se torna conciencia; quiere ser mejor, anhela su desarrollo y un desarrollo integral, el de todas sus posibilidades (físicas, intelectuales, morales, culturales, etc.) Ahora bien, precisamente por su carácter personal, por la unicidad de su ser, los vivientes humanos descubren que incluso el acto mismo de crecer o desarrollarse de forma integral se transforma en ellos en una "búsqueda de sentido vital, en libertad y responsabilidad". No podemos madurar vitalmente sin reconocer y emprender una afanosa

empresa de exploración del mundo, que nos compromete. Esta búsqueda va más allá del puro acopio de las condiciones y elementos materiales, que precisa la dimensión física de nuestra existencia. Sobrevivir como personas siempre implica un cierto perfeccionamiento interior, se convierte para los humanos en una indagación connatural del sentido profundo de lo real, en nosotros y en lo otro. Cesar en esta investigación del sentido vital comporta morir, de algún modo. Pues, instalados en la supuesta convicción implacable de que todo carece de sentido, incluida nuestra vida, nos ahogamos existencialmente. En el sinsentido absoluto no sabemos vivir, en el absurdo radical el hombre se angustia y desespera, hasta quedar inmovilizado e inerte y extinguirse. La mejor psiquiatría, pero también la filosofía e incluso el Arte, han acertado a confirmarlo, hasta el punto de establecerlo como un punto ciertamente básico para cualquier Bioética humanista (K. Jaspers, E. Fromm, Roff Carballo, Pedro Ridruejo, etc.) Frankl lo ha mostrado con sus profundos análisis en torno a la supervivencia humana y el sufrimiento, en relación con el sentido vital y la palabra (cf. su "logoterapia").9 Ahora bien, una vez más constatamos que ese sentido vital, tras el cual camina el hombre es, en definitiva, "el amor". Nuestra vida aparece como un camino a recorrer, un caminar en el que progresamos también por dentro, y cuya orientación fundamental se encuentra en los valores. Entre esos valores destaca el de la persona y -ante todo- el encuentro, la relación interpersonal fecunda, cuya unidad plena instaura el amor. Aún más: podríamos decir que, en realidad, cualquier vida humana en su conjunto, en cuanto un todo, constituye ya en sí misma una cierta "llamada", una vocación personal al amor. 10 En efecto, el núcleo de la vida humana consiste básicamente en amar, y ello con un amor singular, distinto, de persona a persona. Por esto, cuando no hay amor, y amor de personas, la vida humana tiende por sí sola a extinguirse poco a poco, e incluso a veces súbitamente. Sin atención, solicitud, cuidado y amor personales, la vida no sabe crecer, conservarse, perdurar de forma adecuada. 11 Sin amor, la vida verdadera muere, y así muere con ella el propio viviente. La muerte tiene, a este propósito, un significado muy especial. La muerte nos revela también, a su manera, el misterio de la vida personal. Lo hace, porque convierte la existencia de la persona misma en un cierto interrogante. Pues el amor a la persona, concreta y única, pide siempre vida, más vida, más desarrollo y continuidad, en lugar de extinción. Luego hay un desconcertarnos, un sorprendernos perpetuo de la muerte, misterio que es reflejo de nuestro ser personal. Todo ello aparece aún más contundentemente en la muerte de nuestro ser querido, de aquel a quien amamos. Una vez más, recordamos las reflexiones del filósofo Marías, a quien las vidas y muertes de su maestro Ortega y de su propia mujer ofrecieron una incontestable experiencia personal de esto.<sup>12</sup>

# 6 Conclusión: Una vida personal de amor, pero qué amor

Parece lógico que el sentido último del vivir humano se halle en el amor, cuando su propio origen brota del mismo. Así, principio y fin en lo humano se entrelazan. En efecto, la fuente más profunda de la vida humana se sitúa en el amor, y cabe constatar ya esto, de algún modo, gracias al hecho de que el viviente humano posee en su ser entero "la tensión" hacia ese horizonte. Pero no hablamos aquí de cualquier amor, sino del mejor amor del que somos capaces los humanos (un amor que se hace oblativo, entrega, donación)<sup>13</sup>, pues es ése el que llama desde y a cada ser humano por su ser de persona. El amor que espera y encuentra a alguien, a otro, como irremplazable. El amor que admira la belleza que, en sí mismo, el otro revela de forma singular. El que sabe –saborea- la belleza de lo único, la de la persona. En definitiva: el amor personal, que es por definición "personalizador", que siempre se muestra abierto al incremento de su atención y cuidado, de la estima que tributa al sujeto. Esto, porque sabe que hay en la persona algo único e incomparable, inefable, que exige a todo amor adecuado a ella el crecer, desarrollarse, aumentar sin fatiga. Aún más si cabe: la chispa prodigiosa que en-

**V**302

ciende y da inicio al núcleo impenetrable toda vida humana se halla siempre por encima de nosotros mismos. No radica en un amor humano restricto. Es el suyo un fuego de amor verdaderamente absoluto, un amor sin límites. Esta es la cuna verdadera de lo humano. Sólo cuando el Trascendente infunde en el interior más hondo del ser ese destello de lo inmaterial que funda la identidad del sujeto (ya se lo denomine espíritu, alma u otro extremo), surge "lo humano en cuanto humano" (E. Lévinas). Pues el que ama es siempre fruto del amor, y en su espíritu o interior brilla la vida humana verdadera. ¿Por qué? Porque la vida humana real es la de la persona, y la persona es ese sujeto incomparable que únicamente puede nacer en las cálidas manos de quien le transciende infinitamente, es decir del Amor pleno o absoluto. Por eso, también, sólo un amor que no se cansa de esperar, de entregarse y recibir al otro, de desarrollarse, puede aspirar a hallarse a la altura inigualable de la persona. He aquí lo que hace tan importante el que nuestro amor personal sepa inspirarse en lo que lo supera o transciende: sencillamente el que precisa alimentarse sin cesar y con humildad de "más amor".

### Bioética desde o irrepetível da pessoa: Uma fundamentação da dignidade da vida humana no único e no "pessoal"



O fim principal deste ensaio consiste em mostrar o valor "pessoal" da vida humana, e a relação desse valor com a Bioética. Nessa questão encontramos uma chave da maior importância: o singular valor da pessoa, cuja beleza alcança toda vida humana. Seguimos aquí diversas ideias do pensador europeu Emmanuel Lévinas. Ademais, perguntamo-nos o que diferencia o mero ser do viver e, ainda mais, do constituir um ser vivente humano; o que significa, profundamente, constituir um ser humano, alguém com vida pessoal; qual é a relação mais profunda que guardam entre si a vida humana, nossa dignidade, nosso sentido último e o amor pessoal.

Palavras-chave: Vida. Pessoa. Bioética. Valor. Singular. Dignidade.

## Bioethics from the unrepeatable of the person: Founding human life's dignity on the unique and "impersonal"

The main aim of this essay is to show the "personal" value of human life, and the relationship of this value with Bioethics. We find in this question a most important key: the singular value of the person, whose beauty reaches every human life. We follow here several ideas of the European thinker, Emmanuel Levinas. We also ask ourselves about some deep questions as, for example: What is the difference between to be and to be alive, and, besides, what is the difference between to be simply alive or to be a human life being? What does it mean to be a human being, someone with personal life? And also: which is the relationship between human life, our dignity, our last sense and personal love?

Key words: Life. Person. Bioethics. Value. Singular. Dignity.

#### Notas

- Con el recuerdo de esta proposición se inicia la conocida obra de E. Lévinas: Totalidad e Infinito. Cf. Totalité et Infini. Essai sur l'extériorité, Martinus Nijhoff, La Haye, 1961; Totalidad e Infinito. Ensayo sobre la exterioridad, traducc. de Enrique Guillot, Ed. Sígueme, Salamanca, 1977. (La traducción que aquí figura es nuestra).
- 2. Cf. su obra: *Humanismo del otro hombre*, traducc. G. González R.-Arnáiz, Ed. Caparrós, Madrid, 1993.
- 3. Para una profundización en la persona en clave de "vocación", remitimos a nuestro ensayo: *Vocación y persona*, Unión Editorial, Madrid, 2003.
- 4. Merecen destacarse los esfuerzos por ahondar en lo más hondo, singular y único de la persona emprendidos, por ejemplo, por Edith Stein y los autores contemporáneos citados, que remiten hacia un cierto fundamento ontológico de lo personal pleno de valor. Sobre todo ello, cf. de Urbano Ferrer: ¿Qué significa ser persona?, Ed. Palabra, Madrid, 2002, pp. 60 y ss.

- Cf. sobre ello, nuestra breve comunicación: "La vida humana como misterio y vocación en Julián Marías", Congreso "La visión responsable", UCM-AEFP, Madrid, 2008.
- 6. Sobre el misterio, en la clave abierta por Marcel, remitimos asimismo al estudio: "Conciencia de tiempo abierto", de M. Ballester, en *Ante un mundo roto: lecturas sobre la esperanza*, M. Ballester editor, Quaderna Editorial, Murcia, 2005, pp. 15-37.
- 7. *Persona*, cit., p. 13.
- 8. Nótese que decir esto no implica ya, necesariamente, un reducir lo relacional, la alteridad y la comunicación a un plano meramente "humano". Otro, en cuanto presente en la génesis de nuestra vida, no comporta finitud humana en el dador o donador, en el principio del que procede o que inspira esa vida, sino en quienes de Otro la reciben.
- 9. Cf. V. Frankl, El hombre en busca de sentido, trad. Diorki, Ed. Herder, Barcelona, 21ª ed., 2001.
- 10. A este respecto, nos permitimos señalar que pueden hallarse algunas indicaciones en nuestra obra: *Vocación y persona*, J. Barraca, cit.
- 11. Cf., a este respecto, los trabajos sobre los vínculos entre la violencia y la falta de ternura en el desarrollo personal, o las patologías asociadas a la ausencia de relaciones humanas adecuadas que conectan con el arraigo, la autoestima, el afecto, la comunicación, etc. Por ejemplo, Roff Carballo et alt.
- 12. "En Julián Marías, la fe está ligada a la razón. Entrevista a Francesco de Nigris, discípulo de don Julián Marías", *Alfa y Omega*, sección "Testimonio", 4 de enero de 2007.
- 13. De aquí, las nociones de persona de J. Bofill ("persona es el ser capaz de amar y ser amado con amor de donación") o K. Wojtyla ("persona es aquel ser con respecto al cual la única dimensión verdaderamente adecuada es la del amor").

### Referencias

BALLESTER, M. "Conciencia de tiempo abierto" en *Ante un mundo roto: lecturas sobre la esperanza*. Murica: M. Ballester Editor, Quaderna editorial, 2005.

BARRACA, J. Vocación y persona. Madrid: Unión Editorial, 2003.

| Bioética desde lo irrepetible de la persona: Una fundamentación de la dignidad de la vida humana                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La vida humana como misterio y vocación en Julián Marías. En Congreso "La visión responsable". Madrid: UCM-AEFP, 2008. |
| FERRER, U. ¿Qué significa ser persona? Madrid: Ed. Palabra, 2002.                                                      |
| FORMENT, E. Ser y persona. Ed. Universitat de Barcelona, Barcelona, 1982.                                              |
| Id a Tomás. Ed. Fundación Gratis Date, Pamplona, 1998.                                                                 |
| FRANKL, V: El hombre en busca de sentido. Trad. Diorki. 21ª ed. Barcelona: Ed Herder, 2001.                            |
| LÉVINAS, E. Totalité et Infini. Essai sur l'extériorité. La Haye: Martinus Nijhoff, 1961.                              |
| Totalidad e Infinito. Ensayo sobre la exterioridad. Trad. Enrique Guillot. Salamanca: Ed. Sígueme, 1977.               |
| Humanismo del otro hombre. Trad. G. González RArnáiz. Madrid: Ed. Caparrós, 1993.                                      |
| MARÍAS, J. Persona. Madrid: Alianza Editorial, 1997.                                                                   |
| ROSENZWEIG, F. La estrella de la redención. Libro III, Lo vivo. Trad. M. García Baró. Slamanca: Ed. Sígueme, 1997.     |

recebido em 29 set. 2010 / aprovado em 27 nov. 2010

### Para referenciar este texto:

BARRACA MAIRAL, J. Bioética desde lo irrepetible de la persona: Una fundamentación de la dignidad de la vida humana en lo único y lo "personal". *Prisma Jurídico*, São Paulo, v. 9, n. 2, p. 291-306, jul./dez. 2010.